

Djuāo kute memā pi'ôk kumrēx no'ôk ne ja.

Jejukôt ba djwÿnhbê Djuāo ne me kute Jeju marmā pi'ôk no'ôk ne. Arÿm kubêngê:tte ne arkum pi'ôk no'ôk ne kum ar abêñ kam kum,

—Ikra ar, akmere ar, àpnihîre ar, Metîndjwÿnh ne amijo ī ne me bawyr ruw. Kubê ne Jeju. Arÿm gwaj baje Jeju markam Bãmdjwÿ ma. Metîndjwÿnh kumrêx ne kum gwaj bajabê gwaj kam amipâñh bamâñ abê ne kam bamâñ kradjwÿ jabê, baje abeno bakamykam bamâñ aben jabê ne kam Metîndjwÿnh kabêñ kôt ar amijo baba, bamâñ abêkam. Nhym Metîndjwÿnh arÿm Jeju kôt gwaj bajaxwe kunî maro akno. Kam dja gwaj kum amijarë nhym arÿm gwaj bamar krâta. Nâm ã Djuāo kute arkum 'ã karõo ane.

*Kabêñ kute mÿjja kunîmâ tñ jangjênhja'ã ujarënh.
Dju k 5.11; Ap 1.18*

¹ Be, amrêbê ne me'ô nhidjibê Kabêñ, kute mÿjja kunîmâ tñ jangjênhja, mÿjja kunî kêtri Kabêñja. Kabêñja ar imâñ kabêñ jarê bar kabêñkôt kuman inoo omû. Ne arÿm prîne omûnh mex ne ar inhikrao kupê. Täm ne bar memâ 'ã idjujarënh ar iba. ² Tämja, kute mÿjja kunîmâ tñ jangjênhja ne pykakam bôx ne amijo amirît bar arÿm omûn kam 'ã ar amâñ amijarë. Metîndjwÿnhkôt me tñ râ'ã: râ'ã kadŷj ne me'ôja kute memâ tñ jangjênh. Ja ne bar ar amâñ arë. Ta ne me Babâñ djwÿnhmë ro'ã ar ban kam arÿm pykakam ar imâñ amijo amirît. ³ Bar

ije omūnh ne mar kôt ar amā arē. Gwaj ba baje abeno banhōbikwa kadgy ar amā arē. Gwaj baje abeno banhōbikwakam mrāmri ne baje me Babām djwŷnhmē Kra Jeju Kritu aro banhōbikwa. ⁴ Mŷj kadgy ne ba ja'ã ar amā pi'ôk no'ôk ne? Bir, dja gar omūn aman arȳm mrāmri akīnho akīnhkumrëx. Ja kadgy ne ba 'ã ar amā pi'ôk no'ôk ne.

Me kute katàt amijo ba.

Dju r 8.12; Ep 5.8; Tex k 5.5

⁵ Ga, akamàt kô tykkam me kute mŷjja pumūnh kêt ne mrānh punuja pumū. Nhym me memā pry kurwŷ nhym me arȳm irâkam katàt ba. Me axwedjwŷ ne me mrānh punu nhym me arȳm memā Metīndjwŷnh kabēn jarē. Nhym kam me arȳm amim kuman kabēnkôt katat amijo ba kute mrāmri ne me irâkam katàt baja pyràk. Metīndjwŷnhdjwŷ djām mrānh punun axwe? Arkati. Katàt amijo ban axwe kête kumrëx. Tām ne Metīndjwŷnh ar imā arē bar arȳm kuman arȳm ar amā arē.

⁶ Gwaj badjwŷ godja gwaj memā kum, "Metīndjwŷnh ne ijo ûbikwan ijo ba", ane. Ne atekam akamàt kô tykkam bamrānh punumān pràbê amim Metīndjwŷnh kabēn mar kêt ne bamrānh punun bajaxwe. Djām kam mrāmri bakabēnkumrëx? Kati. Nā gwām amijo bajêx ne katàt bakabēn kête kumrëx. Metīndjwŷnh kute gwaj bajo ûbikwa kêt ne kute gwaj bajo ba kêt.

⁷ Metīndjwŷnh ne katàt ar amijo ban axwe kête kumrëx. Nâm kute mrāmri ne me irâkam katàt ba pyràk. Dja gwaj kudjwa kabēn kôt katàt amijo baban bamā bajaxwe prām kêt ne kam

arȳm mrāmri bajēx kêt. Nhym kam Metīndjwȳnh mrāmri gwaj bajo ūbikwakumrẽx ne kute gwaj bajo bakumrẽx. Ne kam arȳm prīne gwaj bajo mex. Kra Jeju Kritu kamrōkôt gwaj bajo mex.* Kute mrāmri ne me kute mȳjja punu pōnh nhym arȳm prīne mex pyrāk. Dja ã gwaj bajo mexo ane.

Me kute amijaxwe kôt Metīndjwȳnhmā amijarẽn.

⁸ Godja gwaj baje amim,

—Djām ijaxwe? Kati. Ijaxwe kêtekumrẽx, anhȳr jabej, ne kam arīk amim bajēx ne bakabēn katât kêtekumrẽx. ⁹ När godja gwaj tu bajaxwe kôt kum amijarẽ nhym Metīndjwȳnh arȳm gwaj bajaxwe maro aknon gwaj bakam ngryk kêt ne prīne gwaj bajo mex. Mrāmri ne kabēn kajgo kêt ne katât kute amijo bakumrẽx. Kam dja prīne gwaj bajo mex gwaj arȳm kum bajaxwe kêt. ¹⁰ Djām gwaj ba ne gwaj bajaxwe kêt? Kati. Metīndjwȳnh ne arȳm memā kum, “Me kunī kupānhtā axwe”, ane. Kam, godja gwaj baje memā kum, “Kati, ijaxwe'õ kêt”, anhȳr jabej ne arȳm Metīndjwȳnh kute me'õ 'êxnhī pyrāk. Ne arȳm baje amim, “Metīndjwȳnh 'êxnhī”, anhȳr pyrāk. Ne kam baje Metīndjwȳnh kabēn mar kêtekumrẽx.

2

Me nēje Metīndjwȳnhmā kabēn djwȳnh'ã ujarẽn.

Xim k 2.5; Idja 4.14, 9.11

¹ Akmere, àpn̄hīre ar, mȳkam ne ba ar amā ikabēn ja'ã pi'ôk no'ôk ne? Bir, ar ajaxwe kêt kadgy. Godja

* ^{1:7} Dja jām gwaj bajaxwe man jām bajaxwe pānh kamrō prōtja man kam prīne gwaj bajo mex.

gwaj bajõ arȳm bajaxwe jabej. Mȳj dja gwaj amim arẽn kuma? Bir, dja gwaj amim,

—Kàjkwakam ne me'õ dja. Jeju Kritu ne dja. Axwe kêtkumrëx. Ta dja inêje Metïndjwÿnhmã kabẽno dja. Ta dja inêje kum kabẽn nhym arȳm ijaxwe maro aknon ikam ngryk kêt, ane. Dja gwaj ã bajõ bajaxwe jabej amim ane. ² Jejubê ne gwaj bakam ngryko apêx djwÿnh. Metïndjwÿnh ne gwaj bajaxwekam ngryk nhym Jeju kute gwaj bajaxweo pãnh kadŷ arȳm ty. Ne kam tyk jakam arȳm gwaj bajaxweo pãnh nhym kam arȳm gwaj bakam ngryk kêt. Djãm gwaj bajbit? Kati. Me kunĩ. Apÿnh pykakam me ba djàri me kunĩ jaxwe nhym Jejubê mekam ngryko apêx djwÿnh.

³ Djãm mrãmri ne gwaj baje amim Jeju markumrëx? Mȳj dja gwaj ja mar on? Bir, dja gwaj me kute katât amijo ba'ã kute memã karôkôt kabënja markumrëx ne kôt ar amijo baba. Ne kam arȳm amim,

—Be ga, ije kabẽn markumrëx ne kôt amijo ibaja pumû. Mrãmri ije amim Jeju markumrëx, ane. Gwaj kam arȳm ja ma. Gwaj baje amim Jeju markumrëxja ma. ⁴ Jeju ne me kute katât amijo ba'ã memã karõn memã arẽ. Godja gwaj kabẽn mar kêt ne kôt amijo baba kêt jabej ne memã kum, “Ba ije amim Jeju mar”, anhÿr jabej. Ne kam bajêx ne bakabẽn katât kêt.

⁵ När, godja gwaj kabẽn man kôt amijo baba jabej arȳm mrãmri bamã Metïndjwÿnh jabêkumrëx. Ne bamã abêo amû amikamẽnho mõn kam arȳm amim,

—Mrãmri ne Metïndjwÿnh kute amikôt ijo bakumrëx. Ga, imã abêkumrëxja pumû, ane.

Gwaj kam arȳm ja markumrẽx. Metīndjwŷnh kute amikôt gwaj bajo baja markumrẽx. ⁶ Me kute,

—Ba ne ba ije Jeju 'amŷnh tŷx ne 'ã idjukanga kêt, anhŷrja ren katât amijo ba kute ta katât amijo ba pyràk.

Me kum kamy jabêmā.

Dju r 13.34, 15.12; Dju k 3.14

⁷ Akmere, àpnħîre ar, imā ar ajabê. Ije ar amā katât aje amijo aba'ã karōkam djā ne ba me kabēn ny'õ jarẽ? Kati. Me kabēn tūm ne ba arẽ. Ar aje Jeju kôt amijo abikamēnh krax djàkam me kute ar amā kabēn jarēnh ja ne ba ar amā arẽ. ⁸ Ne kam ajte pi'ôk jakam katât aje amijo aba'ã ar amā karō. Kute mrämri ne ikabēn ny pyràk ne ba ar amā arẽ. Jeju kumrẽx kute kabēn ja mar tŷx ne kôt ar amijo ba. Gar arȳm kudjwa kôt ar amijo aba. Nhym kam kabēn ar amā kute mrämri ne ny pyràk. Gar kôt ar amijo aba nhym kam me arȳm Jeju mex man ar gadjwŷ ar amex ma. Ne kam ar ajā amim, “Mrämri ne ar kabēnkumrẽx”, ane. Mŷkam? Bir, gar arȳm me kukrâdjà punu kanga. Me kukrâdjà punu kute akamât kô tyk pyràk arȳm kanga. Ne kam arȳm Metīndjwŷnh kukrâdjà ny ma. Kukrâdjà ny kôt gar katât ar amijo aba kute mrämri ne irâkam me katât baja pyràk. Nhym kam me arȳm ar ama.

⁹ Dja me'õ memā kum,

—Ba ne ba Metīndjwŷnh kabēnkôt katât ar amijo iba kute mrämri ne me irâkam katât baja pyràk, ane. Ne atekam kum kamy kurê. Gwaj bajé Jeju kabēnkôt o bakamyja kurê. Djâm mrämri ne katât kute amijo bakumrẽx? Kati. Axwen kute amijo ba

punu rã'ã kute mrãmri ne me akamàt kô tykkam
ba punu pyràk.

10 Nhym be, me'õ kum kamy jabêja ne mrãmri Metñndjwýnh kabenkôt katât kute amijo bakumrẽx. Katât kute amijo ba kute mrãmri ne me irãkam katât ba nhym mýjja'õ kute me par tok kêt pyràk.

11 Nhym be, me kum kamy kurêja ne arȳm amim 'êx ne aminoo aknon kute katât kute amijo baja mar kêtakumrẽx. Kute mrãmri ne me'õ akamàt kô tykkam no biknor ne kute amipry mar kêt pyràk. Mýkam ne kute katât kute amijo baja mar kêt? Bir ga, me akamàt kô tykkam baja te rîtmâja pumû. Nhym nokam akamàt kô tykbit. Me kum kamy kurêdjwý ne me amakkre kêt ne kam kute katât kute amijo baja mar kêt.

12 Ar apríre, akmere, àpnhíre ar, mýkam ne ba ã ar amã ikabẽn jarênhho ane? Bir, gar ajaxwe nhym Jeju arȳm ar ajaxwe pãnh ty. Nhym kam Metñndjwýnh arȳm Jeju man arȳm ar ajaxwe maro aknon ar akam ngryk kêt ne. Kam ne ba pi'ôkkam ã ar amã arênhho ane.

13 Ar akra krãptí, ar amã ne ba pi'ôk no'ôkkam ikabẽn jarê. Mýkam? Bir, Kritu ne mýjja kuní kêtri ar ba. Ar aje Kritu markam ne ba ar amã ikabẽn jarê.

Ar ajabatanh nymã ne ba pi'ôk no'ôkkam ikabẽn jarê. Mýkam? Bir, Xatanaj ar ajaxwemã te kute amiwyr ar ajo akëxmã gar arȳm mar kêt ne arȳm o apa. Kam ne ba ar amã arê.

Ar apríre, ar amã ne ba pi'ôk no'ôkkam ikabẽn jarê. Mýkam? Bir, ar aje me Babãm djwýnh markam ne ba ar amã arê.

¹⁴ Ar akra kräptĩ, ba ne ba pi'ôk no'ôkkam ar amã ikabẽn jarẽ. Mÿkam? Bir, Kritu mÿjja kunĩ kêtri ar baja ar aje markam ne ba ar amã arẽ.

Ar ajabatãnh ny, ba ne ba pi'ôk no'ôkkam ar amã ikabẽn jarẽ. Mÿkam? Bir, Xatanaj ar ajaxwemã te kute amiwÿr ar ajo akëxmã gar arÿm kubê atÿx ne Metïndjwÿnh kabẽn mar tÿx ne 'amÿnh tÿx. Ne kam 'ã adjukanga kêt ne arÿm Xatanajo apa. Kam ne ba ar amã ikabẽn jarẽ.

Me kum Metïndjwÿnh kĩnh kêtja kukrâdjà punu'ã ujarẽnh.

¹⁵ Me kum Metïndjwÿnh kĩnh kêtja kukrâdjà punu, me õ mÿjja punudjwÿ, kwärïk wãnh ar amã kĩnh kêt. Me kum me kukrâdjà punu kĩnhja kum Metïndjwÿnh jabê kêtumrẽx. ¹⁶ Mÿkam ne me kum abê kêt? Bir, djäm me Babäm djwÿnh kute memã kukrâdjà punu jarẽnh? Kati. Me kum Metïndjwÿnh kĩnh kêtja ne me kute memã kukrâdjà punu jarẽnh. Me axwe kadþy ne me kute memã arẽnh ne memã kum,

—Dja ga amidjwÿnhbito kĩnh, anhÿro ba. Me axwe kadþy ne me ajte memã kum,

—Dja ga amim mÿjja pumünh tÿx, anhÿro ba. Me axwe kadþy ne me ajte memã kum,

—Dja ga amibẽn amijo adjàmra, anhÿro ba. Me kukrâdjà punu ja ne me kum Metïndjwÿnh kĩnh kêtja memã arẽnh ba.

¹⁷ Dja me kum Metïndjwÿnh kĩnh kêt kukrâdjà punuja ĩ apêx ne me kum mÿjja punu kĩnhdjwÿ ĩ apêx. Nhym be, me kute Metïndjwÿnh kabẽn mar

ne kôt kute amijo ba rã'ãja ne me Metñndjwÿnh kôt tñ ne ar ba rã'ã: rã'ã ne. Kam kwärïk wãnh ar amã me kukràdjà punu kñnh kêt.

Kritu kurê djwÿnh'ã ujarënh.

18 Be, arÿm ijabatanh mexkam ba ar amã ikabẽn jarë. Dja gar amim ikabẽnja ma. Arÿm akati bôx 'yr. Arÿm myjja kuní kute pykakôt amingrành nhym me kuní kute aminhinomã amimẽnh 'yr. Dja akati bôx nhym Kritu kurê djwÿnh rax arÿm amirït gwaj arÿm omû. Kritu kurê djwÿnh rax ja ne me arÿm ar amã 'ã ajarë. Nhym kute amirït kukãm arÿm ajbir jakam kurê djwÿnh kumex ne amirït ne. Kumex amirït nhym me arÿm gwaj bamã me arë gwaj kam kôt amim,

—Mrämri arÿm gwaj bawÿr õ akati bôx 'yr. Ga, kukãm kurê djwÿnh kumex arÿm amirïtja pumû, ane. Gwaj kam arÿm ja markumrẽx. Ne amiwyrr akatija markumrẽx. Ne amiwyrr me kuní kute aminhinomã amimẽnh nhõ akatija markumrẽx.

19 Amrëbê ne Kritu kurê djwÿnhja gwaj baje amim Jeju marjamẽ ro'ã krï. Nhym be, arÿm ne me Kritu bê amijo akëx ne ate ar ban gwaj baro'ã krï kanga. Gwaj kam arÿm memã bakaton abenmã kum,

—Be, Kritu kurê djwÿnh ne wã, ane. Gwaj baro'ã me krïkam djäm mrämri me kute gwaj bakôt amim Jeju markumrẽx? Kati. Me ren markumrẽx ne ren Jeju bê amijo akëx kêt ne ren kator kêt. Nhym be, kati. Me kute Jeju mar kêt'ã kute amijo amirït kadŷj ne me arÿm kato.

20 Be, Kritu kurê djwÿnh dja ar amã 'êx ba. Dja me te ar amã 'êx gar me mar prãm këtkumrẽx.

Mŷkam ne ar aje me mar kêt? Bir, Kritu mextire ne axwe kêtkumrẽx ne arȳm ar amã Karõ jano nhym arȳm ar ajo ba. Kute ar ajo bakam ar aje me kabẽn katât kunĩ mar ne aje Kritu kurê djwŷnhja mar prãm kêt. ²¹ Djãm ar aje me kabẽn katât mar kêtkam ne ba ar amã pi'ôk ja no'ôk ne? Kati. Ar aje me kabẽn katât markam ne ba ar amã no'ôk ne. Be, me kute memã 'êx bakam ne me kute me kabẽn katâtkôt arẽnh kêtkumrẽx. Ja ne gar arȳm aje mar.

²² Nhym mŷj me'ô ne 'êxnhîkumrẽx? Bir, me 'êxnhî ne me memã kum,

—Djãm Jeju'ã ne Metîndjwŷnh kute me banhõ Bẽnjadjwŷrbé kumkati mëngh got? Djãm Jejubê Kritu got? Kati. Atemã. Nãm me ã memã anhŷro ba. Me ja ne me 'êxnhîkumrẽx. Me kute Bãm japryñ Kra japry. Me ja ne me kubê Kritu kurê djwŷnhkumrẽx. ²³ Me kute Kra mar kêtja ne me kute Bãm mar kêtkumrẽx. Me kute tu amim Kra markumrẽxa ne me kute tu amim Bãmdjwŷ markumrẽx.

²⁴ Me kute amrëbê ar amã kukràdjà jarẽnh dja gar 'amŷnh tÿx ne tu amim markumrẽx ne 'ã adjukanga kêt. Ar aje Jejukôt amijo abikamëngh krax djàkam me kute ar amã kukràdjà jarẽnhja dja gar 'ã adjukanga kêt. Godja gar 'ã adjukanga kêt jabej ne kam Kramẽ Bãmdjwŷ 'ã adjukanga kêt. ²⁵ Nhym kam Bãm gwaj bamã,

—Dja gar ikôt afñ ne ar aba rã'ã: rã'ã ne, ane. Mrãmri ne gwaj bamã ja jarẽnhkumrẽx. Kabẽn pydjin arẽ.

²⁶ Be, Kritu kurê djwŷnh kute Metîndjwŷnhbê gwaj bajo akëx prãm. Mekôt bajaxwemã kubê gwaj bajo akëx prãm. Me'ã ne ba ije ar amã pi'ôk

no'ôkja. **27** Dja me te: kute ar ajo akẽxmã ar ajo ane. Mŷkam? Bir, Metĩndjwŷnh kute ar amã Karõ janor nhym kute ar ajamŷnh tŷx ne ar ajo bakam. Karõ kute ar ajo bakam djãm atemã me'õ kute ar amã, "Ota, me'õ 'êxnhĩ", anhŷrmã? Kati. Karõja ta dja ar amã me 'êxnhĩ jarẽ. Ta ne kute ar amã mŷjja kunî, me kukrâdjà kunî jarênh ne katât kute ar amã arênhkumrẽx. 'Êxnhĩ kêtumrẽx. Amrêbê kute ar amã kukrâdjà jarênh kôt dja gar mã Kritu 'amŷnh tŷxkumrẽx ne tu amim markumrẽx ne 'ã adjukanga kêt. Nhym kam me te: ar amã 'êx ne kute ar ajo akẽxmã.

Metĩndjwŷnh kra ar'ã ujarênh.

28 Be, arŷm ijabatanh mexkam ne ba ar amã ikabën jarẽ. Dja gar amim ikabënja ma. Dja gar amim Kritu 'amŷnh tŷx ne 'ã adjukanga kêt. Gwaj amim 'amŷnh tŷx ne 'ã badjukanga kêt nhym arŷm gwaj bamã amijo amirît. Gwaj bamã amijo amirît gwaj kam arŷm bamã uma kêt ne bapijäm kêt ne dja.

29 Gar arŷm aje Jeju katât kute amijo baja mar. Me katât kute amijo baja kunîdjwŷ Metĩndjwŷnh arŷm meo kra nhym me umar djà ny. Jadjwŷ gar arŷm aje mar.

3

1 Me Babãm djwŷnh ta ne arŷm gwaj bamã, "Ikra ar", ane. Djãm kam kum gwaj bajabê ngri? Kum gwaj bajabê:kumrẽx. Nhym be, gwaj babê Metĩndjwŷnh krakam me kute gwaj bamar kêt. Me kum Metĩndjwŷnh kînh kêtja kute gwaj bamar kêt. Mŷkam? Bir, me kute Jeju mar kêtakam ne me kute

gwaj bamar kêt. ² Akmere, àpnħħire ar, jakam gwaj babê Metħindjwŷnh krakumrëx. Ne kam mŷj dja gwaj ī̄ bakute? Kon. Kraxje kute gwaj bamā o amirīt kêt rā'ā gwaj baje mar kêt rā'ā. Nhym be, Jeju dja ī̄ gwaj bamā amijo amirīt gwaj arȳm pr̄ne mexkôt omū. Nhym kam ta amikôt gwaj badjwŷ gwaj bajo mex gwaj arȳm baje Jeju pyràk. Ja ne gwaj baje markumrëx ne amim,

—Nà. Dja ijo mex ba arȳm ije Jeju pyràk, ane. ³ Gwaj bawyr Jeju bôxkam amakbê bamā bamex pr̄a:m. Gwaj bamā bamex kute ta mex pyràk pr̄a:m. Ne kam kam amak djēje amijo mexo tē.

⁴ Nhym be, me axwe ne me Metħindjwŷnh kukrādjà mar kêt ne kam amikrà ar o ba. Metħindjwŷnh te memā kum, “Kwārīk wānh ajaxwe kêt”, ane nhym me arȳm kam amikrà ar o ban tu axwe. ⁵ Mŷj kadjy ne Kritu ruw ne nā kurūm katon ar ba? Bir, kute gwaj bamā bajaxweo apēx kadjy ne katon ar ba. Ja ne gar arȳm aje markumrëx ne amim,

—Kute imā ijaxweo apēx kadjy ne Jeju katon ar ba, ane. Djām ta axwe'ō? Arkati. ⁶ Me kute amim Jeju mar týxo ban 'ā ukanga kêtja ne me mā kum axwe prām kêt. Nhym be, me mā kum axwe prām kute amim Jeju mar kêt.

⁷ Akmere, àpnħħire ar, me kute me axwe'ā 'ēx ne ar amā, “Me axwe kêt”, anħŷrkam kwārīk wānh gē me'ō o ar anoo biknor kêt. Djām me axwe mex? Kati. Me katàt kute amijo babit ne me mex. Jeju kôt me mex.

⁸ Nhym be, me kute arek axweo ba prāmja ne Xatanaj meo ba. Mŷkam? Bir, Xatanaj adjàkamā axwe krax ne kute arek axweo ba prām. Kam ne

arȳm me kute arek axweo ba prãmja Xatanaj kute meo ba. Metãndjwãnh Kra kute Xatanajo àpanh kadŷ ne kato. Dja o apa nhym arȳm meo ba kêt nhym me arȳm axwe kêt. Ja kadŷ ne nã kurũm katon ar ba. ⁹ Metãndjwãnh kute meo krakam ne me arȳm umar djà ny. Kam ne me arek kute axweo ba prãm kêt. Metãndjwãnh Karõ* kute mÿjja 'y pyràk ne memã wadjàn me kadjwãnhbê nhŷ, me axwebê àptàro nhŷ. Kam ne me te kute arek axweo bamã. Metãndjwãnh kute meo krakam ne me te arek axweo bamã.

¹⁰ Mÿj xêbê ne Metãndjwãnh kra ar? Bir, Metãndjwãnh kra ne me kum axwe prãm kêt ne kum kamy jabê. Kum gwaj baje Jeju kabenkôt o bakamyja jabê. Kum kamy jabê gwaj arȳm kôt memã bakaton me omû. Me jabê ne Metãndjwãnh kra ar. Ja ne gwaj omû. Mÿj xêjabê ne Xatanaj kra ar? Bir, Xatanaj kra ne me kum axwe prãm ne kum gwaj bakamy jabê kêt gwaj kam arȳm kôt memã bakaton me omû. Me jabê ne Xatanaj kra ar.

Me kum aben jabê'ã kute memã karõ.

¹¹ Ba ar amã arẽ gar ama. Metãndjwãnh ne memã kum,

—Dja ga me amã aben jabê, ane. Ja ne gar aje amim Jeju marmo kraxkam aje mar ne mar rã'ã. ¹² Be, me bakukãmãre Kaĩ ne arȳm kamy bĩ. Kwãrk wãnh gar Kaĩ kôt ã amijo anhŷr kêt. Xatanaj ne Kaõ ba nhym arȳm kamy bĩ. Mÿkam ne kamy

* ^{3:9} Metãndjwãnh Karõ ne kabeno memã amak bô nhym me umar djà nyn arȳm kum axwe prãm kêt. Dja ga 'ã Ped k 1.23, Xij 1.18, Mat 13.3-23, Dju r 1.13, 3.5 jarẽn ama.

bĩ? Bir, ta àpênh jaxwe prãmkam nhym kamy katàt kute amijo ba prãmkam.

¹³ Bir, akmere, àpnihire ar, godja me kum Metindjwýnh kinh kêtja kum ar akurê jabej. Kwärík wanh ar amim,

—Je tô mýkam ne me ã ijo ane? anhýr kêt.

¹⁴ Amrébê gwaj bajaxwekam ne gwaj me biknor tokry djàkam bamõrmã. Djäm jakam kam gwaj bamõrmã? Kati. Jakam ne gwaj arým Metindjwýnhkôt batñ ne ar baba rã'ã: rã'ã ne. Mýjkôt dja gwaj ja markumrẽx, ne amim,

—Mrämri ne arým Metindjwýnhkôt itñ ne ar iba rã'ã: rã'ã ne, ane. Bir, gwaj arým mrämri bamã bakamy jabékumrẽxkôt. Dja gwaj bamã bakamy jabékumrẽx ne arým amim,

—Mrämri dja ba arým Metindjwýnhkôt itñ ne ar iba rã'ã: rã'ã ne. Ga, arým imã ikamy jabékumrẽxja pumü, ane. Gwaj kam arým ja markumrẽx. Ne kam kôt batñ ne ar baba rã'ã: rã'ãja markumrẽx. Nhym be, me kum kamy jabê kêtja ne me me biknor tokry djàkam mõrmã rã'ã. ¹⁵ Me kum kamy kurê kunñ ne me kute me par djwýnh pyràk. Ne kam me par djwýnh dja Metindjwýnhkôt tñ ne ar ba kêt. Ja ne gar arým aje mar.

¹⁶ Nhym be, Jeju mrämri kum gwaj bajabékumrẽxkam arým gwaj bapanh ty. Gwaj ren bamã aben jabê kute Jeju kum gwaj bajabê ne gwaj bapanh tyk pyràk. Nhym me ren arým kute gwaj bakamy'õnh bñmã. Gwaj ren bamã bakamy jabékumrẽxkam ren arým memã kum,

—Ba dja ga me ibi gê ikamy tñ ne, ane. Gwaj ren bamã abékumrẽxkam gwaj ren ã memã ane.

¹⁷ Nhym be, me'õ nhõ mýjja nhym kamy nhõ mýjja

kêt. Nhym arȳm omū. Omūnho nhŷ:n kam arȳm amim,

—Je, djām ije amikutā kum inhō mŷjja kwŷ nhõrmā? Kati. Dja ba kum õr kêt, ane. Djām tāmwā ne Metīndjwŷnh kôt kum kamy jabê got? Kati.

¹⁸ Be, arȳm ijabatâh mexkam ne ba ar amā ikabēn jarē. Dja gar amim ikabēn ma. Kwârîk wânh gwaj bajajkwa kajgokambit memā, “Imā me abékumrẽx”, anhŷr kêt. Gwaj bakabēn kwŷ kajgokumrẽx. Ate dja gwaj bamā aben jabékumrẽx ne abenmā mŷjja ngân abenmā apê. ¹⁹ Dja gwaj bamā me abékumrẽx ne kam arȳm markumrẽx. Metīndjwŷnh arȳm kute gwaj bajo aminhõkumrẽx markumrẽx. Ne kam arȳm amim,

—Mrämri ne Metīndjwŷnh arȳm ijo aminhõkumrẽx, ane. Ne kam ja markumrẽx ne ate bakrān badjumar mex ne ar baba.

²⁰ Nhym be, godja gwaj banhõkre kadjwŷnhbê amiman amim,

—Djām mrämri Metīndjwŷnh kabēn kôt imā me abékumrẽx? Kati. Imā me abê rerekre, ane. Gwaj amiman arȳm badjumar punu. Ne kam ajte amim,

—Metīndjwŷnh ne kute mŷjja kunî mar ne kute inhõkre kadjwŷnhbê ikabēn mar mexkumrẽx. Ta dja imā tŷx jadjà, ba arȳm imā me abékumrẽx, ane. Dja gwaj ã Metīndjwŷnh'ã amim anen arȳm amikam badjumar punu kêt ne.

²¹ När atekam baje banhõkre kadjwŷnhbê amim bakabēn markam amim,

—Kati. Metīndjwŷnh kabenkôt imā me abékumrẽx, anhŷr jabej ne arȳm bamā Metīndjwŷnh pyma kêt. ²² Ne kam tu kute gwaj bamā mŷjja nhipêxo kum a'uwanhym arȳm gwaj

bamã ipêx. Mìkam? Bir, gwaj baje kabẽn mar ne kôt amijo baba nhym gwaj bakam kïnhkam dja arým gwaj bamã ipêx. ²³ Metïndjwÿnh ne gwaj bamã,

—Dja gar tu amim Ikra Jeju Kritu markumrẽx ne ar amã aben jabê, ane. Gwaj kabẽn ja man kôt ar amijo baba. Tãm ne ja.

²⁴ Dja gwaj Metïndjwÿnh kute abenã gwaj bamã karõja man kam kabẽn kôt ar amijo baba. Ne kam arým Metïndjwÿnh kôt ar baba. Nhym kam arým gwaj bakadjwÿnhbê amijo kajkep. Djãm mrãmri ne Metïndjwÿnh gwaj bakadjwÿnhbê mã amijo kajkepkumrẽx? Mýköt ne gwaj ja ma? Bir, Metïndjwÿnh ne gwaj bamã Karõ jano. Karõ ta dja gwaj bamã,

—Arým ne Metïndjwÿnh akadjwÿnhbê amẽ amijo kajkep, ane. Kam dja gwaj ja markumrẽx, Metïndjwÿnh gwaj bakadjwÿnhbê amijo kajkepja markumrẽx.

4

Me kute me mex jabej me kabimã.

A Dju 7

¹ Akmere, àpnhîre ar, imã ar ajabêkam ne ba ar amã ikabẽn. Dja gar amim ikabënja ma. Dja me ar awýr bôx jabej ne ar amã,

—Metïndjwÿnh kukwakam ne ba ar amã 'ã ajarë, anhýr jabej. Kumrẽx dja gar amim me kabin me mrãmri Metïndjwÿnh kabẽn kôt kabẽn katàtmã akato. Mìkam? Bir, me ta kute amijo Metïndjwÿnh kukwakam ujarënh djwÿnh ne amijo 'êx baja ne kräpti. Ne kam arým pyka kunikôt apôx ne ar ba. Kam dja gar amim me kabi.

² Mŷj dja gwaj amim me kabin memā bajapôx on? Bir, dja gwaj me kabēn ma nhym me memā kum,

—Be, mrämri ne Jeju Kritu kàjkwa kurũm ruw ne nã kurũm katon ar ba, ane. Godja me ã memā anhŷro ba jabej. Me wã dja gwaj me markumrëx. Nãm me amijo 'êx kêt ne mrämri Metindjwŷnh kabēn kôt kabenkumrëx.

³ Nhym be, me kute memā anhŷr kêt ne ate memā kum,

—Be, kati. Nhŷnh ne Jeju Kritu kàjkwa kurũm ruw ne nã kurũm katon ar ba? Kati, anhŷro ba. Me kute memā ja jarënho ba ne me amijo 'êx ne Metindjwŷnh kabēn kôt kabēn kêt. Kritu kurê djwŷnh'õ ne ja. Ja ne me arŷm ar amã arẽ. Kritu kurê djwŷnh rax bôxmã arẽ. Bôx kukãm ne kurê djwŷnh kwŷ arŷm jakam katon mekôt ar ba.

⁴ Akmere, àpnhiře ar, Metindjwŷnh kôt gar arŷm akabēn aba. Gar arŷm kam kurê djwŷnh apa. Mŷjkôt ne gar o apa? Bir, Jeju ar akam ūrkôt. Jeju ne ar ajo ban tŷxo kute pykakam kurê djwŷnh kunî jakrenh mexi.* Gar kam kukwakam arŷm meo apa. ⁵ Me kum Metindjwŷnh kînh kêtja kôt ne Kritu kurê djwŷnh amijo ba. Ne kam me kabēn kôt kabēn. Nhym kam me kum Metindjwŷnh kînh kêtja arŷm kum Kritu kurê djwŷnh kînh ne me kabēn maro ba.

⁶ Nhym be, ar ba ne bar ije memā Metindjwŷnh kabēn jarënhkam mrämri memā kabēn

* ^{4:4} Djäm pykakambit kurê djwŷnh nhym tŷxo kute akrenh Kati, kàjkwakamdjwŷ. Jeju ne tŷxo kute kurê djwŷnh kunî jakrenh mexi. Edpedju 1.21-22 dja gar arën kôt ama.

jarẽnhkumrẽx. Me kute ar ikabẽn markumrẽxja gwaj arȳm me'ã abenmã,

—Mrāmri kute Metīndjwŷnh markumrẽx. Ga, kute Metīndjwŷnh kabẽn markumrẽxja pumũ. Mrāmri kabẽnkumrẽx, ane. Nhym be, me kute ar ikabẽn mar kêtja gwaj arȳm me'ã abenmã kum,

—Kati. Kute Metīndjwŷnh mar kêt. Ga, kute Metīndjwŷnh kabẽn mar kêtja pumũ. 'Exnhikumrẽx, ane. Gwaj ã amim me kabio anen arȳm memã bajapôx ne arȳm me kuma. Me kabẽnkumrẽx jabej nàr me 'exnhí jabej arȳm memã bajapôx ne me kuma.

Me kum aben jabêmã.

Mat 22.39; Dju r 13.34; Gar 5.14; Ped k 1.22

⁷ Akmere, àpnhiře ar, imã ar ajabêkam ne ba ar amã ikabẽn. Me kute amim Metīndjwŷnh markôt ne me kum aben jabê. Kam gwaj bamã aben jabê. Mŷj xêbê ne Metīndjwŷnh kra ar? Bir me kum me abêbit ne mebê Metīndjwŷnh kra. Metīndjwŷnh kra ne me umar djà ny. Me kum me abêbit ne me kute Metīndjwŷnh mar. ⁸ Ta kum me abê nhym kam me arȳm kôt kum aben jabê. Kam, me kum me abê kêt kute Metīndjwŷnh mar kêt.

⁹ Metīndjwŷnh kum gwaj bajabê. Mŷjkôt ne gwaj baje ja mar. Bir, nãm arȳm gwaj bawyr Kra djwŷnh jano. Kra pydji jano nhym pykakam bôx. Gwaj kôt batñ ne ar baba rã'â: rã'â kadŷ. Kam ne gwaj baje Metīndjwŷnh kum gwaj bajabêja markumrẽx ne amim,

—Nà. Metīndjwŷnh kum ijabê:kumrẽx, ane. ¹⁰ Mrāmri kum gwaj bajabêkumrẽx. Djãm gwaj ba bamã Metīndjwŷnh jabê? Kati. Ta ne kum gwaj

babajê. Kum gwaj bajabê kam arȳm Kra jano nhym nã kurũm katon ar ba. Gwaj bajaxwe: nhym Metīndjwŷnh gwaj bajaxwekam ngryk. Nhym Kra arȳm gwaj bajaxweo pãnh ne Metīndjwŷnhmã gwaj bakam ngryko apêx, gwaj bakam Metīndjwŷnh ngryko apêx.

¹¹ Metīndjwŷnh kute ã kum gwaj bajabêo anhŷrkam gwaj ren kudjwa bamã aben jabê. Akmere, àpnihîre ar, imã ar ajabêkam ne ba ar amã ikabêñ. Dja gar amim ikabêñja ma. ¹² Djäm me'õ ne arȳm kàjkwakam Metīndjwŷnh pumû? Kati. Me'õ ne kute omûnh kêtumrẽx. Kwârîk wânh gwaj omûnh kêt. Godja gwaj bamã aben jabê nhym Metīndjwŷnh arȳm gwaj bakadjwŷnhbê mã amijo kajkep. Gwaj kam bamã Metīndjwŷnh jabê týxo amû amikamêñho mõn bamã abê tý:x ne.

¹³ Metīndjwŷnh ne arȳm gwaj bamã Karõ jano nhym arȳm ar gwaj bajo ba. Gwaj kam baje Metīndjwŷnh kute ar gwaj bajo ban gwaj bakadjwŷnhbê amijo kajkepja markumrẽx ne amim,

—Nà. Kute ar ijo ban ikadjwŷnhbê amijo kajkep-kumrẽx, ane. ¹⁴ Ar ba ne bar arȳm Kra pumûnho iba. Mrâmri ne me Babãm djwŷnh arȳm Kra jano nhym bôx. Kute pykakam me axwe kunî pytârmã ne me'yr bôx. ¹⁵ Me kute memã kum,

—Mrâmri Jejubê Metīndjwŷnh Krakumrẽx, anhŷro baja. Me ja ne me kute amim maro ba. Nhym Metīndjwŷnh mrâmri me kadjwŷnhbê mã amijo kajkep ne amikôt ar meo ba.

¹⁶ Metīndjwŷnh kum gwaj bajabê gwaj arȳm tu amim markumrẽx ne amim,

—Mrâmri, kum ijabêkumrẽx, ane.

Me kum aben jabê japôx djàbê ne Metîndjwŷnh. Ta ne kum me abê nhym kam me kôt arȳm kum aben jabê. Metîndjwŷnhkam me kum aben jabê japôx djàkam ne me mā kum aben jabê. Ne kam me mā kum aben jabêja Metîndjwŷnh amikôt ar meo ban me kadjwŷnhbê mā amijo kajkep.

¹⁷ Dja Metîndjwŷnh ã gwaj bajo ane gwaj kam kôt bamā abê tŷxo amū amikaměnho mō. Gwaj kam arȳm bamā abê tŷ:x ne. Nhym kam Metîndjwŷnh nhõ akati arȳm bôx. Kute memā axwe pānh jarēnh djà nhõ akati bôx. Gwaj kam bajbit bamā uma kêt ne dja. Mŷkam? Bir, pykakam gwaj ar babari gwaj bamā abékam. Gwaj bamā abê kute ta kum gwaj bajabê pyràk. Kam dja gwaj bamā uma kêt ne dja. ¹⁸ Ga, me prîne kum me abékumrẽxkam arȳm kum me uma kêtkumrẽxja pumū. Mŷkam? Bir, me kute meo bikěnh karõ ne me kum me uma. Me kum me umakam ne me prîne kum me abê mex kêt rã'ã.

¹⁹ Mŷkam ne gwaj bamā Metîndjwŷnh jabê? Bir, ta kumrẽx ne kum gwaj bajabê gwaj kam arȳm bamā abê. ²⁰ Nhym kam gwaj baje Jeju kabenkôt me'õo bakamyja, gwaj bajõ jām bamā kurēn jām memā kum, “Imā Metîndjwŷnh jabékumrẽx”, ane. Kati. Nā gwām bajêx. Gwaj baje bakamy pumûnhkam ne gwaj bamā kurékam te bamā Metîndjwŷnh pumûnh kêtja jabêmä. ²¹ Metîndjwŷnh arȳm gwaj bamā 'ã karõn gwaj bamā,

—Djām ar amā ijabê? Dja gar amā akamy-djwŷ jabê, ane. Kam dja gwaj bamā bakamy jabékumrẽx.

Me kute tu amim Metīndjwŷnh Kra markumrẽx'ã ujarẽnh.

¹ Mỳj xêbê ne Metīndjwŷnh krakumrẽx? Bir, me kwÿ ī pÿnhkôt kute mã amim,

—Mrämri ne Jejubê Kritu. Mrämri ne Metīndjwŷnh Jeju'ã me banhõ Bënjadjwŷrbê kumkati mënhkumrẽx, anhŷrja. Me kute mã amim anhŷr ne tu kute amim markumrẽx ja ne mebê Metīndjwŷnh krakumrẽx ne umar djà ny. Ne kam mebê Metīndjwŷnh krakam me kum Metīndjwŷnh jabê. Djâm Metīndjwŷnhbit me kum abê? Kati. Amibu'ã mebê Metīndjwŷnh kradjwÿ ne me arÿm kum me abê.

² Djâm mrämri ne gwaj bamã amibu'ã Metīndjwŷnh kra ar abékumrẽx? Mỳj kôt dja gwaj arÿm ja markumrẽx? Bir, dja gwaj bamã Metīndjwŷnh jabên kabën man kôt ar amijo baba. Ne kam kôt arÿm bamã kra ar abêja markumrẽx ne arÿm amim,

—Nà. Imã Metīndjwŷnh kra ar abékumrẽx, ane.

³ Dja gwaj kute me kute katât amijo ba'ã memã karôkôt kabënja man kôt ar amijo baban kam arÿm bamã Metīndjwŷnh jabékumrẽx. Djâm gwaj baje kabën mar ne te kôt amijo babamã? Kati. Gwaj kôt amijo babaja babê tÿx kêt. ⁴ Mÿkam? Bir, me kum Metīndjwŷnh kînh kêtja te gwaj bamã amikukràdjà jarê gwaj bamã me kukràdjà kînh kêt. Metīndjwŷnh ne arÿm gwaj bajo kra gwaj arÿm badjumar djà ny. Kam gwaj bamã me kukràdjà kînh kêt ne kôt amijo baba kêt. Ne tu amim Metīndjwŷnh markumrẽx ne arÿm me kukràdjà kôt amijo baba kêt.

5 Mŷj xêja ne me kute me kukrâdjà mar kêt ne kôt amijo ba kêt? Bir, me kute tu amim Jeju markumrẽbit. Me kute mã amim,

—Mrämri Jejubê Metïndjwýnh Krakumrẽx, anhýro ba. Me jabit ne me kute me kukrâdjà mar kêt ne kôt amijo ba kêt.

Metïndjwýnh kute memã Krao amirít.

Dju r 5.31

6 Ne kam mŷj ne Metïndjwýnh arým gwaj bamã Kra jarênhо amirít on? Bir, Kra Jeju Kritu bôx ne nã kurûm kato. Ne kam arým abatanh ne. Nhym Metïndjwýnh kute arênhо amirít kadjy Djuão arým ngômã adjà. Ngômã adjà nhym kam tûmrâm arým kamrô prôt ne arým ty. Djâm ngômã adjärkambit Metïndjwýnh gwaj bamã Kra jarênhо amirít? Kati. Kamrô prôt ne tykkamdjwý kute o amirít. Nhym kam Metïndjwýnh Karôdjhý ajte Kra'ã amijarênhо amirít. Karô mrämri katât kute kab  n jarênhkumr  x.

7 Be, Metïndjwýnh arým Kra jarênhо amirít o amânhkrut ne ikjékêt. **8** Karôkôt o amirít. Ngômã adjärkam o amirít. Kamrô prôt nhym tykkam o amirít. Kuníkôt ne Metïndjwýnh kab  n pydji.

9 Pykakam me kute mrämri gwaj bamã m  yjja'   amijarênhо amirítkam gwaj abenm  a kum, "Mrämri ne amijarênhkumr  x", ane. Nhym be, Metïndjwýnh kute Kra'ã amijarênhо amirítjakam kab  n katato kute me kun  i jakrenh. Kam me kun  i ren abenm  a kum,

—Mrämri Jejubê Metïndjwýnh Krakumr  x, ane. **10** Me kute tu amim Metïndjwýnh Kra markumr  x ne me amim,

—Mrämri ne Jejubê Metindjwýnh Krakumrẽx, anen amikadjwýnhbê markumrẽx. Nhym be, me kute amim Metindjwýnh mar kêt ne me Jejuo me'õ 'êxnhí pyràk. Mýkam? Bir, mrämri Metindjwýnh kute Kra'ã amijarẽho amirítkumrẽx nhym me kute amim mar këtkam ne me o me'õ 'êxnhí pyràk. ¹¹ Nhym Metindjwýnh arým amijarẽho amirít ne memã kum,

—Me kute tu amim ikra markumrẽx arým ikôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã ne, ane. ¹² Me kute Krao aminhõja ne kôt tĩn ne ar ba rã'ã: rã'ã nhym me kute Metindjwýnh Krao aminhõ kêtja kôt tĩn këtkumrẽx ne.

¹³ Ar aje tu amim Metindjwýnh Kra markumrẽx ar. Ar amã ne ba ikabẽn ja'ã pi'ôk no'ôk ne. Mýj kadŷ? Bir, ar aje pi'ôkkam ikabẽn jarẽnh ne mar kadŷ. Dja gar aman tu amikukãm kôt atĩn markumrẽx. Metindjwýnhkôt atĩn ne ar aba rã'ã: rã'âja markumrẽx ne amim,

—Nà. Dja ba kôt itĩn ne ar iba rã'ã: rã'ã ne, ane. Dja gar pi'ôkkam ikabẽn jarẽnh aman kam arým tu amikukãm ja markumrẽx. Metindjwýnhkôt atĩn ne ar aba rã'ã: rã'âja markumrẽx.

¹⁴ Dja gwaj ja man arým Metindjwýnhmã mýjjao a'u. Ta kute amim gwaj bajã karõ kôt o a'u ne kum,

—Aje ijã amim karõ kôt dja ga ã imã mýjjao ane, ane. Dja gwaj ã kum ane nhym arým gwaj bama. Ja ne gwaj baje markumrẽx. ¹⁵ Kute gwaj bamarkumrẽx dja gwaj kuman arým amim,

—Mrämri dja kôt ã imã mýjjao ane, ane. Dja gwaj amim anen arým kute gwaj bamã mýjjao anhýr

kadjy baje amimarkumrẽx ne amiwŷr baje mŷjjao badjà'wŷrja markumrẽx.

Me axwe'ã ujarẽnh.

16-17 Apŷnh me axwe djari kunïkôt ne me axwe. Ne kam kwŷ pânh tyk kêt. Nhym be, atemâ me axwe'õ pânh dja arŷm ty. Godja me'õ me kute Jeju kôt abeno kamy 'õ pumû, axwe kôt omû. Gêdja o Metïndjwŷnhmâ a'uwan ne kum,

—Djũnwâ, amâ ikamy kaprî. Kwârîk wânh kum axweo pânh kêt, ane. Dja ã kamyo Metïndjwŷnhmâ à'wŷro ane. Nhym arŷm kum axweo pânh kêt nhym tyk kêt ne tñn ne. När me axwe 'õkôt. Kôt me tykkumrẽxja. Djâm o kute Metïndjwŷnhmâ à'wŷrmâ? Kati. Dja mrämri kôt ty.

18 Metïndjwŷnh kute memâ amak bônh nhym me umar djà nyja kunî kum axwe prãm kêt. Jadjwŷ ne gwaj markumrẽx ne amim,

—Nà. Me umar djà ny kunî kum axwe prãm kêt, ane. Näm me amijaxwe kêt kadjy amijâno djan kum axwe prãm kêt. Nhym kam Xatanaj te kute amiwŷr meo akêx nhym me ro'ã axwemâ.

19 Metïndjwŷnh ne arŷm gwaj bajo kra. Nhym be, Xatanaj arŷm amikôt me kum Metïndjwŷnh kînh kêtja kunî ar o ba. Ja ne gwaj baje markumrẽx ne amim,

—Nà. Metïndjwŷnh ne arŷm ijo kra. Nhym be, Xatanaj arŷm amikôt me kum Metïndjwŷnh kînh kêtja kunî ar o ba, ane.

20 Metïndjwŷnh Kra ne arŷm bôx. Katât kabën ne katât kute amijo bakumrẽx. Ne kam gwaj baje Kra katâtkumrẽxkôt mar kadjy arŷm gwaj bamâ bajamak bô. Ja ne gwaj baje markumrẽx ne amim,

—Nà. Arȳm ne Kra bôx ne imã ijamak bô. Ije ta katàtkumrẽx mar kadŷ arȳm imã ijamak bô, ane. Nhym kam Kra Jeju Kritu arȳm amim gwaj bapytà. Katàtkumrẽxja arȳm amim gwaj bapytà. Mrämri kubê Metïndjwÿnhkumrẽx. Gwaj kôt batñ ne ar baba rã'ã: rã'ã ne. Jadiwÿ ne gwaj baje arȳm tu amim markumrẽx.

²¹ Akmere, àpnihře ar, mÿjjao metïndjwÿnh karõ nhipêx me kute kum amijarënha ne kumex. Dja gar amijāno dja. Mÿjjao metïndjwÿnh karõ nhipêx'yr aje amijo akëx kêt kadŷ amijāno dja. Täm ne ja.

Metīndjwŷnh Kute Memã Kabẽn Ny Jarẽnh New Testament in Kayapó (BR:txu:Kayapó)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayapó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kayapó [txu], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kayapó

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

385317df-3c6a-53ac-81db-0815750ed560